

**ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE**

Nº albarán : 80449094
 Del/Mo/Nº :
 Fecha Exp : 21.01.2019
 Del. Date :
 Fecha rec:
 Rec date :

Destino / To _____

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: _____
Dirección: _____
Deladdress: Via del Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier	
Código: Code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Pol.ación: City :	Mondragon 20500
País Country :	España

Transportista/Carrier	Transport number:254282
Race/s social : Species name : Matricula : Plate Nb : Remorque : Remoc.plate :	
LJJJB666 LJ100KC	
Unidad transporte:	Transp. ind.p. carr.
Del Unit.	

Destino / To	
Cliente :	Magna PT S.p.A.
Customer:	
Dirección:	Via dei Ciclamini, 4
Del.address:	
Modugno Bari	70026
Italia	
Planta :	
Center :	
Puerta de descarga:	
Unloading point :	
Puesto de consumo :	14249
Point of consumption :	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nbr.	Res. Doc.	Observaciones Comments
		Quantity Emittada Delivered	Quantity Recibida Received		Package Reference	+						
2510311860 180214546 5008942532 18/182	CARTER EMBRAGUE 251031	420		PZA	TBA-501494	014	14237361/14237374	30	550003986401			
Quantità dichiarata: 420 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 14 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24.01.19 Firma: <i>Bonaldi</i>												
Peso netto total : 4.565,400 Total net weight:		Peso bruto total : 5.464,200 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 014 Total Nb of pallets or containers:								

Observaciones: Comentarios :

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Provedor / Supplier	Conforme / Recebeu	Recepção / Receiver	Almoxarifado / Warehouse	Transportador / Carrier
NUMERO MARITIMO	REMA	Via de Cidreira de 70256 Modugno (PA)	24 GEN 2019	
Fagor Ederlan S Coop.			"Ricevuto con riserva di verifica"	

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur **1 - 15**

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays)		1a) Država _____ Republika Slovenija Občina Pasačnik 640 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF FSE-20025297		MEĐNARODNI VOZOVNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		(CMR) 0049871	
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays)		2a) Država _____ Italia		Za ta prevoz veljata: 1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršnekoli druge dogovore. 2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtini strani tega potrdila o prevoznih pogodbah.		Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à: 1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 2. Conditions générales de transport international par route - imprimées au verso du cet document.	
3 Predvideno razkladalništvo v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)		3a) km do meje naše države _____ Italia		16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays)		16a) ID št. za DDV / ID Nr. (TVA): S I 2 6 8 0 0 9 4 2	
4 Nakladališče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)		4a) km do meje naše države _____ Italia		KLEMEN TRANSPORT Gorenjska cesta 9 1234 Mengeš, Slovenija Reg. št. vozila in priklole: LJ 9B 666 LJ 100 KC		17 Zaporedni (pod)prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
5 Priložene spremne listine + nalog za naklad. št.: Documents annexés		5a) km do meje naše države _____ Italia		18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtini strani 3. izvoda) Réserves et observations du transporteur		Reg. št. vozila in priklole: LJ 9B 666 LJ 100 KC	
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros		7 Število tovorkov Nombre des colis		8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage		9 Vrsta blaga Nature de la marchandise	
1/0 Cont. Pier. Auto		12235,9		10 Carinska tarfina št.: No. de tarif:		11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg	
13 Pošiljateljeva navodila (za carinsko in druge postopke) Instructions de l'expéditeur		14 Voznino plača Prescriptions d'affranchissement ☐ pošiljatelj/franco ☐ prejemnik/non franco		15 Posebni dogovori Conventions particulières		12 Prostornina v m³ Cubage en m³	
21 Izstavljeno v kraju Etablie à Affasale dne 21/01 2019		22 Naložen tovarnjak odpeljal dne ob uri Départ du véhicule chargé libéré, le à (heure)		23 KLEMEN TRANSPORT Gorenjska cesta 9, 1234 Mengeš, Slovenija tel.: 00386 (0)41 698 050 email: info@klementransport.si www.klemen-transport.si		24 Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire	
R.M. Pagor Ederlan S. Coop. Podpis in žig pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		KLEMEN TRANSPORT Podpis in žig prevoznika Signature et timbre du transporteur		GEN 2019 Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire		25 Skupaj TOTAL	

* V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poškodbe v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko; na zahtevo pa tudi črko ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.